



Ministère des Enseignements Secondaires

PROJET DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE TECHNIQUE

Accord de prêt du 10 avril 2013.

PEST

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 004 /22/AONO /MINESEC-UGPEST/CSPM /2022 du 29 AVR 2022
pour la fourniture, installation, mise en service et formation des utilisateurs des équipements
des salles informatiques, multimédia et bureautique en un lot unique au Lycée Technique de
Ombe.

PAYS : REPUBLIQUE DU CAMEROUN

NOM DU PROJET : PROJET DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE TECHNIQUE (PEST)

SECTEUR : EDUCATION

BREVE DESCRIPTION DES MARCHANDISES :

N° Lot	Libelle de prestation	Structure bénéficiaire
1	Fourniture, Installation, mise en service et formation des utilisateurs des Équipements des salles informatiques, multimédia et bureautique	LT OMBE

Mode de financement : Prêt (Accord de prêt du 10 avril 2013)

Financement: **Crédits BADEA du 10 avril 2013.**

1. Le présent avis d'appel d'offres suit l'avis général de passation de marchés du projet publié sur le site de la BADEA en avril 2015.
2. Le Gouvernement de la République du Camerounaise a reçu un financement de la Banque Arabe pour le Développement Economique en Afrique (BADEA) pour la Construction et Equipement du Lycée Technique de Ombe dans le cadre du projet dénommé « **Projet de l'Enseignement Secondaire Technique (PEST)** ». Il a l'intention d'utiliser une partie de ces fonds pour effectuer des paiements au titre du marché de fourniture, installation, mise en service et formation des utilisateurs des équipements des salles informatiques, multimédia et bureautiques en un lot unique, au Lycée Technique de Ombe dans le Sud-ouest-Cameroun. Il sollicite maintenant les offres scellées des soumissionnaires éligibles dans le cadre de l'Appel d'Offres National Ouvert N° 004 /22/AONO/MINESEC-UGPEST/CSPM/2022 du 29 AVR 2022

La consistance détaillée des équipements avec leur quantité est la suivante

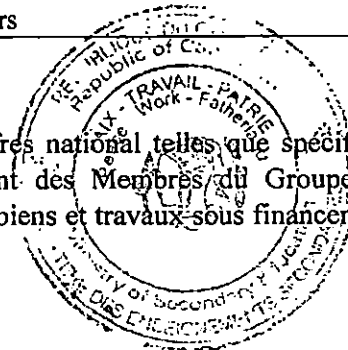


N°	EQUIPEMENTS ET QUANTITES	
1	EQUIPEMENT DE LA SALLE INFORMATIQUE	
	01 Vidéo projecteur 01 Vidéo présentateur 20 Micro – ordinateurs complet 20 Onduleur-stabilisateurs 01 Imprimante	01 Tableau planning 01 Photocopieur 01 Serveur y compris le système d'exploitation
2	EQUIPEMENT DE LA SALLE DE STENOTYPIE	
	15 Claviers sténotypie 15 Logiciels de transcription de la sténotypie 15 Didacticiel en sténotypie 15 PAD Electronique : 02 CHRONOMETRE 15 Micro-ordinateurs complet 15 Onduleur stabilisateurs	01 Imprimante 02 tableaux muraux de sténotypie dotés des caractères amovibles 04 Audio contenant les cours d'initiation à la sténotypie (vitesse variable : 1 CD pour 40 à 60 mots/min ; 1 CD pour 70 à 90 mots/min ; 1 CD pour 80 à 120 mots/min et 1 CD pour 120 à 160 mots/min
3	EQUIPEMENT DE LA SALLE BUREAUTIQUE	
	20 Micro – ordinateurs complet 20 Onduleur stabilisateurs 02 Imprimantes 01 Calculatrice programmatique	01 Photocopieur 01 Massicot 01 Machine à relier 01 Tableau planning
4	EQUIPEMENT DE LA SALLE DE REPROGRAPHIE	
	01 Broyeur de papier 01 Machine à relier 01 Massicot 01 Photocopieur	01 Micro – ordinateur complet 01 Imprimante 01 Onduleur stabilisateur
5	EQUIPEMENT DE LA SALLE MULTIMEDIA	
	01 Photocopieur 30 Micro – ordinateur complet 30 Onduleur stabilisateur 01 Imprimante 01 Télévision	01 VCD/DVD 01 Chaîne musicale 01 Fax /copieur 01 Accessoires internet et abonnement pour un an 01 Serveur y compris le système d'exploitation
6	EQUIPEMENT DE LA SALLE BIBLIOTHEQUE	
	01 Micro – ordinateur complet 01 Onduleur stabilisateur	01 Imprimante 01 Provision pour achat des manuels spécifiques
7	EQUIPEMENT DE LA SALLE DE FISCALITE ET GESTION	
	10 Micro – ordinateur complet 01 Machine à relier 02 Machines à calculer de bureau 01 fourniture et installation du logiciel de fiscalité SAGE CV6	02 Calculatrices programmables 01 Magnétophone 01 Broyeur de papier 01 Imprimante 10 Onduleurs stabilisateurs
8	EQUIPEMENT DE L'ADMINISTRATION	
	10 Micro-ordinateurs complets 10 Onduleurs stabilisateurs 12 imprimantes 05 calculatrices de bureau 05 broyeurs à papier	02 photocopieurs 02 massicots 02 machines à relier 05 téléviseurs 05 fax/copieurs

Allotissement : lot unique.

La période prévisionnelle de livraison est de cent vingt (120) jours.

3. La soumission sera faite selon les procédures d'appel d'offres national telles que spécifiées dans les Principales directives des Institutions de Développement des Membres du Groupe de Coordination des fonds Arabes, édition 1995, pour l'acquisition des biens et travaux sous financement



de la Banque Arabe pour le Développement Economique en Afrique, et est ouvert à tous les entreprises de droits Camerounais.

4. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires et examiner les documents d'Appel d'Offres dès publication du présent Avis. Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à l'Unité de Gestion du Projet de l'Enseignement Secondaire Technique (PEST) sis au 1er étage du bâtiment abritant la pharmacie de l'Ecole de Police, face la station-service MRS de l'Ecole de Police.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables au secrétariat de Monsieur le Coordonnateur du projet PEST, dès publication du présent avis, sur présentation de l'original de la quittance de paiement d'une somme non remboursable de Cent cinquante mille (150 000) FCFA payable au compte « CAS-ARMP » N° 335 988 ouvert à cet effet par l'ARMP.

5. La Qualification se fera selon les procédures d'Appel d'Offres telles que spécifiées dans les Principales directives des Institutions de Développement des Membres du Groupe de Coordination des fonds Arabes, édition 2019. En plus, toutes les offres doivent être accompagnées d'une garantie de soumission d'un montant de quatre millions (4 000 000 FCFA). Les offres devront parvenir sous pli fermé au secrétariat du Coordonnateur du projet PEST, sise à l'adresse susmentionnée à l'article 4, au plus tard le 31 MAI 2022 heures (heure locale), soit par poste en courrier recommandé avec accusé de réception, soit déposée contre récépissé et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° DDL 122/AONO/MINESEC-UGPEST/CSPM/2022 du 29 AVR 2022 pour la fourniture, l'installation, mise en service et formation des utilisateurs des équipements des salles informatiques, multimédia et bureautiques en un lot unique au Lycée Technique de Ombé,
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après la date et heure limite de dépôt des offres ne seront pas reçues.

Les Soumissions seront ouvertes physiquement en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister à l'adresse ci-dessous le 1 MAI 2022 à 13 h 00 (heure locale) dans la salle de réunion du projet PEST.

NB :

- La garantie de soumission et la lettre de soumission ne sont pas des pièces administratives. Par conséquent, l'absence ou la non-conformité de l'une d'elles entraînera le rejet de l'offre à l'examen préliminaire.

6. Renseignements complémentaires : Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Projet de l'Enseignement Secondaires Technique (PEST) sis au 1^{er} étage du bâtiment abritant la pharmacie de l'Ecole de Police, face la station-service MRS, dès publication du présent avis.

Adresse : L'Unité de Gestion du Projet PEST, Yaoundé

A l'Attention du Coordonnateur du projet PEST, Yaoundé

Tél : (+237) 222 20 10 14

E-mail : ppest.ombé@yahoo.com

Le Ministre des Enseignements Secondaires,

Maître d'Ouvrage



Nalova Lyonga, Ph.D.



Cooperation
REPUBLIC OF CAMEROON – Arab Bank for Economic
Development in Africa.



Ministry of Secondary Education

SECONDARY TECHNICAL EDUCATION PROJECT
Loan agreement of the 10th April 2013.

PEST

SPECIAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 004 /22/AONO/MINESEC-UGPEST/CSPM/2022 of 29 AVR 2022 for the
supply, installation, commissioning and training of users of equipment for computer,
multimedia and office automation laboratories in one single lot, for Government
Technical High School Ombe.

COUNTRY: REPUBLIC OF CAMEROON

NAME OF THE PROJECT: SECONDARY TECHNICAL EDUCATION PROJECT (PEST)

SECTOR: EDUCATION

BRIEF DESCRIPTION OF THE SUPPLY:

N° Lot	Service title	Beneficiary structure
1	Supply, installation, commissioning and training of users of equipment for the computer, multimedia and office practice laboratories	GTHS OMBE

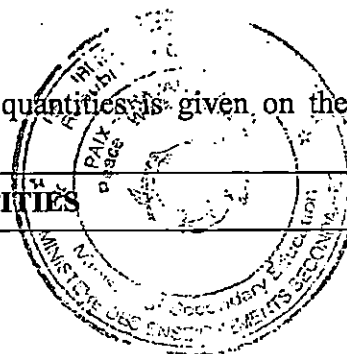
Mode of funding: Loan (Loan agreement of the 10th of April 2013)

Funding: **BADEA, Loan agreement of the 10th of April 2013**

1. This call for tender follows the general calls for tender published on BADEA's website in April 2015.
2. The Government of Cameroon received funding from the Arab Bank for Economic Development in Africa for constructing and equipping Government Technical High School Ombe, within the framework of the Project named « Secondary Technical Education Project (PEST) ». She intends to use part of the funds to pay for the contract related to the supply, installation and commissioning of equipment for computer, multimedia and office automation laboratories for Government Technical High School Ombe. The PEST project, hereby invites eligible bidders to submit their sealed bids within the framework of the Open National Invitation to Tender N° 004 /22/AONO/MINESEC-UGPEST/CSPM/2022 of 29 AVR 2022

The detailed description of the equipment alongside their quantities is given on the table below:

N°	EQUIPMENT AND QUANTITIES
----	--------------------------

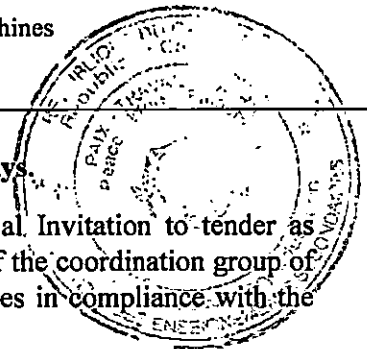


1	EQUIPMENT FOR COMPUTER LABORATORY	
	01 Video projector 01 Video presenter 20 complete Micro – computers 20 inverters (onduleur) 01 printer	01 planning board 01 Photocopier 01 Server including the exploitation system
2	EQUIPMENT FOR STENOTYPY LABORATORY	
	15 stenotype machines 15 Stenotype transcription software 15 Stenotype tutorials 15 Electronic PAD 02 Stop watches 15 Complete Micro – computers 15 inverters	01 printer 02 Wall stenotype tables having removable characters 04 Audios containing initiation lessons in stenotype (variable speeds: 1 CD for 40 to 60 words/min; 1 CD for 70 to 90 words/min; 1 CD for 80 to 120 words/min and 1 CD for 120 to 160 words/min).
3	EQUIPMENT FOR THE OFFICE PRACTICE LABORATORY	
	20 Complete Micro – computers 20 inverters 02 printers 01 Programmable calculator	01 Photocopier 01 Paper shredder (paper sharing machine) 01 Comb binding machine 01 Planning board
4	EQUIPMENT FOR REPRODUCTION LAB	
	01 Paper shredder 01 Comb binding machine 01 Paper shredder (paper sharing machine) 01 Photocopier	01 complete Micro – computer 01 printer 01 inverter
5	EQUIPMENT FOR THE MULTIMEDIA ROOM	
	01 Photocopier 30 complete micro – computers 30 inverters 01 printer 01 Television	01 VCD/DVD 01 Musical set 01 Fax /copier 01 Accessories for internet connection and suscription for a year 01 Server including the exploitation system
6	EQUIPMENT OF THE LIBRARY	
	01 complet Micro – computer 01 inverter	01 printer 01 Provision for the purchase of specific textbooks.
7	EQUIPMENT FOR THE TAXATION AND MANAGEMENT LAB	
	10 complete micro – computers 01 Comb binding machine 02 Office calculation machines 02 programmable calculation machines 01 supply and installation of the SAGE CV6 software	01 Tape recorder 01 Paper shredder 01 printer 10 inverters
8	EQUIPMENT FOR THE ADMINISTRATION	
	10 Complete micro-computers 10 inverters 12 printers 05 office calculators 06 paper shredder	02 photocopiers 02 paper shedder 02 Comb binding machines 05 televisions 05 fax/copier

Number of lots: **single lot.**

The provisionary duration for delivery is **one hundred and twenty (120) days.**

3. The submission shall be done according to the procedures of National Invitation to tender as specified in the Main Directives of Development Institutions of members of the coordination group of the Arab Funds, 2019 edition, and is opened to all Cameroonian enterprises in compliance with the fiscal laws.



4. Interested bidders can obtain supplementary information and consult the tender documents immediately after publication of this invitation. The tender document can be consulted during working hours from 9 am to 3pm at the secretariat of the Secondary Technical Education project (PEST), situated at the 1st floor of the building accommodating « Pharmacie de l'Ecole de Police », opposite the MRS fuel station.

The Tender Document is obtainable during working hours at the Secretariat of the Coordinator of the Secondary Technical Education Project (PEST), immediately after publication of this invitation to tender, and upon presentation of a receipt attesting payment of a non-refundable sum of One hundred and fifty thousand francs (150 000FCFA) into the account « CAS-ARMP » N° 335 988 opened to this effect by the Public Contracts Regulatory Board (ARMP).

5. The evaluation shall be done following the procedures of Open National Invitation to tender as specified in the Main Directives of the Arab Bank for Economic Development in Africa (BADEA). Moreover, the bids must be accompanied with a submission guarantee of four million francs (4 000 000 FCFA). The bids must be sealed and deposited at the secretariat of the Internal Tenders Board of the PEST project in sealed envelopes, using the address indicated in article 4, latest the 31 MAI 2022 at 12 noon (local time), by registered mail with receipt, or deposited with acknowledgement receipt obtained, and must carry the following:

« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 004/22/AONOMINESEC-UGPEST/CSPM/2022 of 29 AVR 2022 for the supply, installation, commissioning and training of users of equipment for the computer and office automation laboratories in Government Technical High School Ombe, in one lot, to Government Technical High School Ombe « TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER BOARDS' BID OPENING SESSION »

Bids coming in after the date and time limit for deposit shall not be received.

The bids shall be physically opened in the presence of the representatives of the bidders who shall like to assist, in the address below on the 31 MAI 2022 at 1pm (local time) in the conference room of the PEST project, situated at the 1st floor of the building accommodating the « pharmacy Ecole de police », opposite the « MRS Ecole de Police » petrol station.

NB: The submission guarantee and the Letter of submission are not administrative documents, hence, the absence or non-conformity of any of them shall lead to the elimination of the bid during preliminary examination.

6. Complementary information: complementary information can be gotten during working hours at the Secondary Technical Education Project (PEST) situated at the 1st floor of the building accommodating the « Pharmacie de l'Ecole de Police », opposite the MRS Ecole de Police fuel station, immediately after publication of this invitation to tender.

Address: Project Management Unit, PEST;

For the Attention of the Coordinator, Head of the PEST Project.

Tél : (+237) 222 20 10 14

E-mail : ppest.ombe@yahoo.com

**The Minister of Secondary Education,
Owner of the Project**

